

Wychodzi  
1-go i 15-go dnia  
w miesiącu.

# DJABEL

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

Adres Wydawnictwa:  
**KRAKÓW**  
ulica św. Jana  
Hotel Saski.

## M. Jakubowski

W KRAKOWIE.

Kantor: ulica Kanonicza 16.

Magazyny :  
w Krakowie, Sukiennice L. 26, 27.  
we Lwowie, Plac Maryacki.  
w Czerniowcach, Rynek główny,  
Hotel pod Czarnym Orłem.

Ma zaszczyt polecić wyroby z chińskiego srebra, platerowane, brązowe i z prawdziwego srebra, jakoto: **nakrycia stołowe, noże, widelec, łyżki, łyżeczki**, przedmioty ozdobne na podarki, oraz artykuły kościelne: lichtarze, monstrancje, kielichy, krzyże, żyrandole i t. p.

Przyjmuje wszelkie reperacje do pozłacania, posrebrzania, niklowania i brązowania.

**Wypożycza nakrycia „sztuce stołowe“ na większe zebrania.** 170 3-13

Proszek do czyszczenia srebra i złota.

**Ceny fabryczne. — Cenniki darmo i optatnie.**

## Kto potrzebuje

### bandaży rupturowego

171 3-2

na hernię pachwinową, pempkową, lub pasa do podtrzymywania brzucha itd., lub też z dotychczasowego nie jest zadowolony, raczy się z całym zaufaniem udać osobiście lub listownie do wynalazcy najlepszych konstrukcyj bandaży, które są polecane przez **Wnych Panów Lekarzy** jako najlepsze od wszystkich, nie tylko krajowych ale i zagranicznych.

### LUDWIK KNAPIŃSKI

Kraków, Sławkowska Nr. 4.

Na wystawie lekarskiej w Wiedniu złoty medal i dyplom.

### APTEKA „pod Koroną“ w KRAKOWIE

Rynek gł. Nr. 22, vis a vis odwachu

## Fr. Ksaw. Mikuckiego

dawniej Józefa Trauczyńskiego

Regenerateur znakomity środek, przywraca kolor pierwotny włosom siwym. Flaszka 1.50 i 3 złr.

Wodę do ust Dra Cybulskiego — wzmacnia dziąsła i działa antyseptycznie, cena 80 ct.

Elisir i proszek do zębów Matuszewskiego, cena 60 i 50 ct.

Paste piękności, nadaje cerze delikatność i nadwyzajną białość, niszczy piegę i plamy wątrobiane — cena 85 ct.

Puder znany ze swej dobroci, zupełnie nieszkodliwy, biały, różowy, i kremowy — cena 30 ct., 50 ct. i 1 złr.

Wodę na włosy Prof. Dra Resnera, wzmacnia porost włosów i niszczy łupież, cena 60 ct.

Skład wyrobów kauczukowych i opatrunków chirurgicznych.

Skład perfum, Wody kolońskiej oryginalnej i wyrobu własnego, oraz Mydeł toaletowych. 131 11—?

## STANISŁAW BARKO

Kraków, Grodzka 4,

poleca

## Magazyn Towarów Bławatnych.

175 1-5

## STEFAN PORĘBSKI i S-ka

Kraków, Grodzka Nr. 2.

— (dawniej Bruno Hahn) —

polecają w wielkim wyborze: Przybory do szycia i haftu, roboty zaczęte, perfumy, mydełka i kosmetyki. Zabawki, lalki, konie na biegunach i gry towarzyskie. 128 11—13

W niedziele i święta handel zamknięty.

Zlecenia zamiejscowe załatwiamy odwrotnie.

w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca Skład hurtowny i częściodawcy różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów, krajowych i zagranicznych, spirytusów, koniaku francuskiego, portu angielskiego, piwa Beck, Handel hurtowny i częściodawcy towarów korzennych, delikatnych, Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwej niemieckiej. Główny Skład: Świec starych, kościelnych, i stołowych, Apollu, farb, lakierów, pokostów, wyrobów szklanych, cementu portlandzkiego i gipsu, polityury, oliwy do wozów i maszyn. **Główny Skład Drożdży.** — Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotnie. 157 11—?

**J. Barberowski**



FARBY OLEJNE DO UŻYCIA GOTOWE  
FARBY OLEJNE DO PODÓG  
LAKIERY BURSZTYNOWE I SPIRYTUSOWE  
DO PODŁÓG  
MAŁĄ WOSKOWĄ DO ZAPUSZCZANIA  
PODŁÓG  
MASŁO FRANCUSKĄ DO ZAPUSZCZANIA  
PODŁÓG  
POSADZEK

PROSZEK NA OWADY „ZACHERLIN“  
PROSZEK ZAMORSKI „ANDELA“  
PROSZEK PERSKI NA WAGĘ  
TYNKATURA PRZECIWIW PLUSKOWOM

REIM i SPÓŁKA Kraków, Rynek 37, Linia A-B  
polecają po cenach najumiarkowańszych

**Linoleum, Ceraty, Chodniki, Rogóżki**  
KALOSZE ROSYJSKIE I AMERYKAŃSKIE  
PŁASZCZE GUMOWE, PŁACHTY NIEPRZEMAKALNE  
ARTYKUŁY DO PIELEGNACJI KONI, BYDEŁ I UPRZĘŻY  
ŚRODKI DO DESINFEKCYJ, ŚRODKI PRZECIWIW MYSZOM  
WYROBY SZCZOTKARSKIE — ARTYKUŁY DO PRANIA  
mydło do prania z „kluczem“ Schiehta, Mydło do prania z „łabę-  
dziem“ Schiehta. — Proszek terpentynowy do prania  
artykuły do czyszczenia naczyń, sprzętów pokojow., kuchennych, okien itp.

CEMENT, GIPS SZTUKATERSKI I MURARSKI  
WAPNO HYDRAULICZNE  
PŁYTY IZOLACYJNE  
ANTIMERULION — KARBOLINEUM  
TEKTURY SMOŁOWE DO POKRYWANIA  
DACHÓW  
SMOŁOWIEC GAZOWY I DRZEWNY  
FARBY NA DACHY — FARBY DO FASAD  
PAPIER, LEP I TRZASKI NA MUCHY  
NAFTALINA, LĄSCIE PACZULOWE  
SASZETKI, PIEPRZ BIAŁY PRZECIWI  
MOLOM 196 9—13



**Tutki**

ze specjalnej  
bibułki  
„Abadie“

**„Primus“**

Główny skład na Kraków: Janeczek & Wojciechowski, skład papieru, Rynek główny Nr. 8.

Butel zapakowany w rozmaitego rodzaju  
napoje i przekąski.



**Kawiarnia Ignacego Wojcikiewicza**

otwartą została w Krakowie

w domu J. Rajala, na rogu ul. św. Anny i Wiślniej.

Wspaniałe, wygodne urządzenia w stylu Secession. — Czytelnia w osobnej sali, zaopatrzona  
w bardzo wielką ilość najrozmaitszych pism treści politycznej, humorystycznej i t. d. —  
Osobne sale do gry w karty i szachy. — Znakomite francuskie billardy.

**Elektryczne oświetlenie. — Centralne ogrzewanie.** 14-2  
Ustawiczna wentylacja za pomocą motoru parowego.

105

REUSSNERA:

## Najlepsza Metoda

najłatwiejsza do bardzo prędkiego a grun-  
townego nauczania się języków obcych  
a bez nauczyciela z objaśnieniem wymo-  
wy i z Kluczem na końcu każdego dzieła.

„Samouczek“ **Polsko - Niemiecki**  
kurs wstępny (Ele-  
mentarz) po 15. 30.  
52 cent., kurs I-szy 90 cent. — kurs II-gi  
złr. 2-80, — komplet (oba kursy) złr. 3.—

„Samouczek“ **Polsko - Francuski**  
kurs I-szy złr. 1-80, kurs  
II-gi złr. 4-80. Gramatyka  
Polsko-Francuska złr. 1-80.

Wypisy francuskie  
(Chrestomatie Fran-  
caise) ze słownicz-  
kiem w czterech ję-  
zykach.

„Samouczek“ **Polsko - Angielski**,  
kurs I-szy złr. 1-12, kurs  
II-gi złr. 1-80, — komplet

„Samouczek“ **Polsko - Ruski** I-szy  
kurs złr. 1-80, II-gi kurs  
złr. 2-75.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.  
126 11—13

**Dr. S. SKOBEL**

SPECYALISTA CHOROBY SKÓRNYCH I SYPHILISTYCZNYCH

mieszka obecnie

w Ryńku głównym, Nr. 23, II piętro,

gdzie księgarnia Gebethnera i Sp.

ordynuje jak dawniej od godz. 2 do 5  
po południu.

Wielki wybór Win  
krajowych i zagranicznych.



są powszechnie uznane za najlepsze!  
110 Wszędzie do nabycia. 13-2  
Fabryka: Lwów, ul. Mickiewicza 2.



# M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukienice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

## FABRYCZNY SKŁAD

plócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecięcej, oraz bielizny stołowej białej i kolorowej, Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

### GŁÓWNY SKŁAD

normalnej bielizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny, Pończoch damskich i dziecięcych i skarpetek męskich. Skład bielizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa. Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych do najwykwintniejszych.

**Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.**

132 11—?

Zamówienia zamiejscowe skutecznie się odwrotną pocztą.

## Handel „pod Palmą“ ANTONIEGO HAWELKI

w Krakowie, w Bynku głównym.

poleca: wszelkie Towary korzenne. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie, hiszpańskie, tyrolskie, włoskie, szampańskie i pomarańczowe. — Romy, Araki i Esencja trjesteńska. — Likieri holenderskie, francuskie i krajowe. — Koniak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie i krajowe. — Porter angielski. — Płwó angielskie, pilnenskie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow, w paczkach oryginalnych i londyńską na kilogramy. — Cacao amsterdamskie i krajowe. — Czekoladę Sucharda i krajową w różnych gatunkach. — Extrakt czekoladowy. — Makaroniki i Biszkopty angielskie i krajowe. — Owoce południowe, suszone i smażone w cukrze. — Kakaofory letnia porą krajowe, zimową angielskie. Kompoty włoskie i lmbier chiński, oraz wszelkie Bakalie. — Wędliny westfalskie i krajowe. — Pasztety strassburskie i domowe z dziczyzny. — Kwieczół faszerowane. — Ostrygi holenderskie i ostendzkie. — Kawior astrachański i Siedzie pocztowe. — Ryby w puszkach w oliwie marynowane i wędzone; zimą świeże morskie i rzeczne. — Sardynki francuskie Philippe & Canaud. Homary, Łososi amerykański, Trufle, Ananasy, Szparagi, Szampiony, Karczochy, Groszek i fasolka zielona w puszkach. — Różne Konserwy, Sosy, Musztardy: francuska, angielska, krymska i krakowska; oraz przyprawę do potraw. Bulion na kilogramy w najlepszym gatunku. — Sery krajowe i zagraniczne. — Oliwę niemiecką i prowancję. — Winogrona kuracyjne włoskie i badenkie, zimą hiszpańskie oraz Owoce włoskie i tyrolskie. Dżiczyznę i Zwierzynę jesienną i zimową porą. Przy handlu obzerne lokale, oddzielne gabinety do śniadank 133 i kolacyj z osobnym wchodem. — Ceny state. 11—?

## KANTOR WYMIANY

Filii e. k. uprzyw. gal. ake.

## BANKU HIPOTECZNEGO w Krakowie

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — Wypłata wszelkich kuponów i wylosowanych efektów bez potrącenia prowizji.

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJ.

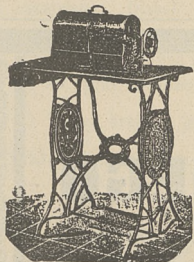
## Banku Hipotecznego w Krakowie wydaje

### ASYGNATY KASOWE

oprocentowując takowe po

134  $4\frac{1}{2}\%$  za 90-dniowym wypowiedzeniem  
 $4\%$  za 60-dniowym wypowiedzeniem 11—?  
 $3\frac{1}{2}\%$  za 30-dniowym wypowiedzeniem.

Filia e. k. uprzyw. gal. ake. Banku hipotecznego przyjmuje wkłady do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu książeczki czekowe, przyjmując depozyty wartościowe do przechowania, udziela zaliczek na papiery wartościowe i skutecznie zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.



Gwarancja pięcioletnia.

## NAJWIĘKSZY SKŁAD ORYGINALNYCH MASZYN DO SZYCIA i HAFTU niedoścignionej trwałości i najnowszej konstrukcji,

jako to: czółenkowe, pierścieniowe i Vibrating Shuttle, szyjące naprzód i w tył. NAUKA HAFTU BEZPŁATNIE.

Cenniki darmo i opłatnie.

106 14—?

**Fabryczny skład oryginalnych maszyn do szycia**

**Cieszyn,**

Saska Kępa 29.

**MICHAŁ KAMHOLZ,**

**Kraków,**

Floryańska 34.

**„NORIS“**

Fabryka pudełek, tutek cygaretowych i wyrobów papierowych

**w. Bełdowskiego** w Krakowie, ulica Poselska L. 20,

poleca znane ze swej dobroci tutki cygaretowe „Noris“ jako też tutki z najlepszej bibułki „Mais“. Przy zakupnie wyraźnie żądać tutki „Noris“ i pilnie baczyć czy na pudełku jest marka ochronna „Zabędz“.

Dla łatwego wyboru tutek, polecamy Tutki „Mais Numa“, „Mais Albert“, białe „Noris“ do lekkich tytoni. Tutk „Mais Wallis“, „Mais de Paris“ do ty 135 toni średniomocnych. 11—? Do nabycia w trafikach i handlach

# ANDRZEJ OLSZENIAK

**Zakład galanteryjno-introligatorski**

w Krakowie, ulica św. Marka l. 5.

Telefon l. 382

Wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie zawodu wchodzące, zaopatrzone w maszyny najnowszych systemów oraz w wielki wybór sztańc, pism i ornamentów tak stylowych, jakoteż modernistycznych, może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić — po cenach fabrycznych.

84 22—?

## Tani Sklep Chrześcijański

pod „KOŚCIUSZKĄ“

Kraków, ulica Mikołajska L. 1 159 10—14

poleca:

Wełny, Satyny, Zefiry, Płócenka, Oksfordy, Podszewki,  
Bluzki i Halki.

BIELIZNA MĘSKA I DAMSKA.

Koce, Kapy, Chodniki, Chustki do okrycia.

Płótna i Szyrtyngi w wielkim wyborze.

Ceny bardzo niskie.

Towary doborowe.

W niedziele i święta sklep zamknięty.

■ Zlecenia z prowincyi skutecznie się odwrotną pocztą. ■

## Wyroby wódek zdrowotnych Seelinga

### Fabryki likierów

Jego Ces. Król. Wysokości Arcyksięcia Rainera

W IZDEBNIKU,

jako to: Jarzębinka, Jarzębiak i Koniferynka (Lasówka), których badanie chemiczne uskutečnił Dr. m. Aleks. Stopczński profesor chemii Uniw. Jagiell. w Krakowie — używały na tej podstawie atest **nałężycie** dobrych fabrykatów tak pod względem swych właściwości jakoteż sposobu przyrządzenia.

Zwracamy też uwagę Szan. P. T. Publiczności na to, że nie możemy ręczyć za prawdziwość naszych wyrobów, jak tylko w naszych oryginalnych butelkach, z nienaruszoną kapsłą i banderolą, na której jest umieszczona marka ochronna.

Przedruk nie będzie płacony. 130 11—13

DYREKCJA.

KSIEGARNIA  
G. GEBETHNERA i Sp.

otrzymała na skład główny:

Kazimierza Bartoszewicza

KWESTJONARJUSZ

MAŁŻEŃSKI.

Cena egzempl. 1 kor. 50 hal.

0000000000000000

Wyłączny Skład Herbaty Kjachtyńskiej  
po cenach warszawskich

i francuskiego kuracyjnego Koniaku

Courrière & Co.

160 Józef Rybicki 11-13

Kraków, ulica Floryańska L. 28.

0000000000000000

Rok 1841.

## MIODOSYTANIA

założona w roku 1841

## KAZIMIERZA ROBACKIEGO

w Krakowie, przy ulicy Sławkowskiej pod Nr. 26,

121 11—13

poleca **miody** w butelkach, na garnce i na szklanki, w pokojach gościnnych,

Miód myśliwski . . butelka	30 ct.	Miód stołowy lekki butelka	50 ct.	Miód kuracyjny . . butelka	80 ct.
Miód lipowiec . . . . .	35 . .	Miód stoł. mocny . . . . .	60 . .	Miód esencja . . . . .	1 ztr.
Miód trojniak . . . . .	40 . .	Miód wytrawny . . . . .	70 . .	Miód kopowiec butel.	1 ztr. 20 ct.

Ma na składzie wielkie zapasy **miodów owocowych**: maliniaki, wiśniaki, dereniaki.

Reprezentacja c. k. uprzyw. Zakładów fabrycznych

Leszka Prus Wiśniowskiego w Tenczynku

poleca **wielki** zapas wódek i likierów polskich.

Znakomity zdrowotny porter 1 but. 16 hal.  
wyborowe piwo export . . 1 . . 18 . .



# D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

## Wychodzi dwa razy na miesiąc.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

**Wydawnictwo „Djabła“**

**Kraków, ul. Św. Jana I. 6 (Drukarnia: W. Kornecki).**

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje czasopism w kraju i zagranicą.

## PRZEDPŁATA KWARTALNA:

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—;  
w Niemczech marek 2.—; w Ameryce rocznie dolar. 2.50;  
we Francyi kwartalnie franków 3.—.

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM.

Wydawca: *W. Kornecki.*

Redaktor odpowiedzialny: *Adolf Nowak.*



Pr. III. 127/1  
2

C. k. Sąd Krajowy jako prasowy na wniosek c. k. Prokuratora Państwa po myśli § 493 p. k. orzekł, że zamieszczony w Nrze 10. czasopisma „Djabła“ z dnia 15 maja 1901 artykuł pod tytułem „Filip z konopi“ całe str. 1 i am 3, zawiera znamiona występku z §§ 491—494 a. u. k. że zakazuje się rozszerzania tego artykułu, zatwierdza się zarządzoną przez c. k. Prokuratorę Państwa konfiskatę pomienionego numeru a cały nakład takowego ma być zniszczonym,

albowiem

w artykule tym autor wyszydza i na publiczne pośmiewisko wystawia Cesarza Niemiec Wilhelma II a zatem zwierzchnika Państwa pozostającego z państwem Austro-Węgierskiem w stosunkach prawa międzynarodowego. — Równocześnie na wniosek c. k. Prokuratora Państwa stosownie do przepisu § 20 ust. pras. poleca się redakcyi czasopisma „Djabła“, aby uchwaliła tę w najbliższym numerze czasopisma na pierwszej stronie takowego pod rygorem skutków z § 21 ust. pras. bezpłatnie zamieścić.

C. k. Sąd krajowy jako prasowy

Kraków dnia 17 maja 1901.

*Morelowski*



## Z przed kilku dni...

Popłynęła krew strugą  
Po błoniastej znów roli,  
Jeden więcej przyczynek —  
Do wieśniaczej niedoli.

Popłynęła krew strugą,  
Użyźniła znów pola —  
Lecz czy tego potrzeba!?...  
Wyższa była w tem wola?...

Sądzić trudno — bo przecie,  
Śmiercią za śmierć się płaci,  
A cóż mówić o śmierci,  
Gdy ta wyszła z rąk braci.

Popłynęła krew strugą,  
Po błoniastej znów roli,  
Jeden więcej przyczynek,  
Do wieśniaczej niedoli!...



## Z drobnych ogłoszeń.

(autentyczne).

Winajmuje sze z kuniem do wózka i pod szodło na godziny...

Magiel korbowa z psem legawym zaraz do sprzedania w tylnych oficynach.

Pośredniczę w małżeństwach, prospekty i próbki gratis i franko.

Maszyna nożna tanio do sprzedania wraz z motorem.



## „PANU IGNACEMU...”

Przeznacz pośle!... tysiące ludzi,  
Tam cię do Wiednia posłało po to,  
Byś miast wywiekać brudy i błoto,  
Co i u Niemców nawet wstręt budzi,  
Pracował szczerze jak przynależy,  
Dla ludu twego i twej Macierzy.

\* \* \*

Przeznacz pośle!... to nie zasługą  
Prac swoje brudy w obcym strumieniu,  
Robić rachunek swemu sumieniu  
Jakbyś niemieckich knechtów był sługą,  
Szkalaować swoich gdy obcy słucha,  
Na to mieć trzeba — twojego ducha.

\* \* \*

Jakiż cel miałeś — jakie korzyści,  
Że Niemiec nadzwiał?... że się nawzajem  
Kłócim — szkalujem — wyzyścić dajem!?...  
Że myśmy błoto — a oni czyszcą?...  
Przeznacz pośle!... co przyszło z tego,  
Żeś pisał do gniazda swego własnego!...

\* \* \*

Pozwól, że zrobim tylko uwagę,  
Którą to zechciej przyjąć łaskawie,  
Że — karcieć umie każdy z nas prawie,  
Lecz zawsze trzeba kłaść to na wagę —  
Że chcąc brudotę wytykać komu,  
Trzeba porządek mieć w własnym domu.

Anas.



# KRONIKA LWOWSKA

czyli

## WYSPIAŃSKIADA.

### 1. Z literatury.

Pan X. wielki krytyk, znawca,  
Jakich dziś mamy niewiele,  
Przygotował dziesięć tomów  
Studjów swoich o „Weselu“.

Ośmiu młodych literatów,  
Z genialnym Bum-bum na czele,  
Będzie miało ośm odczytów  
A tematem ich „Wesele“.

### 2. Ze sztuki.

Wielki Z. Z. pierwszy z mistrzów  
Naszej wielkiej „Sztuki“ koła,  
Maluje na ośmiu metrach  
„Plamę“ na temat „Chochoła“.

Rzeźbiarz Y. Y. geniusz rzadki  
O wzmiankę nas tutaj prosi,  
Ze kuje twórcę „Wesela“,  
Gdy go sława w górę wznosi.

### 3. Zapiski policyjne.

„Pogotowie“ dziś zabrało  
Dziennikarskiego krytyka,  
Który pisać o „Weselu“  
Z entuzjazmu dostał bzik.

Oddano pod obserwację  
Mózg Gabryeli Zapolskiej,  
Która w Wyspiańskim nrzała  
Króla-ducha całej Polski.

### 4. Z polemiki u Skowrona.

— Ależ panie drogi, złoty,  
Zapominasz o Szekspirze!  
— Szekspir? niech ten stary osioł  
Wyspiańskiemu... łapę liże...  
— Ależ Homer, boski Homer...  
— Czy na seryo pan to gada?  
Chcesz z Wyspiańskim porównywać  
Łachmaniarza tego, dziada...  
— Ależ Dante... Comediante!  
— A nasz Adam — Dobry ante...  
— A Słowacki? — Już grat starzy!  
— A Krasński? — Dziad u fary!  
Tak, powiedzieć krótko muszę:  
Wszystkie wasze Tadeusze  
I Hamlety i Iliady,  
Irydiony, jakieś Dziady,  
Wszystkie „Boskie“ i „Nieboskie“,  
Ariostowe głupstwa włoskie,  
Horacjuszowe lichoty,  
Cervantesa Don-Kichoty,  
Tassowe Jerozolimy  
I Gothowskie nudne rymy,  
Wszystkie wasze te heinizmy,  
I shellizmy, bajronizmy,  
Puszkiny, Lermontowy  
I dramat Calderonowy  
I Miltona jakieś raje —  
Są to głupstwa, bzdurstwa, bajki

Pisane tak bez talentu.  
Ze aż żal jest atramentu.  
Cóż one wobec „Wesela“,  
A chociażby „Lelewela“?  
Cóż one, te puste dzbanki,  
Wobec wielkiej „Warszawianki“.  
Czyż zasługują na względy  
Wobec potężnej „Legendy“?  
Czy nie są to nędzne pionki  
Przy poemacie „Legiony“...?  
My odważni, my bez tremy  
Śmiecie to precz wymieciami!  
Bo jakąż było herezją  
Pustą słomę zwać poezją!  
Z drogi krytycy — kretyny,  
Patrzcie, jakie mamy miny!  
Zdrogi! bo jesteście w sztosie  
I mamy was wszystkich w... nosie.

— Ależ panie, a Słowacki?  
— Raz już rzekłem, że pod placki,  
Choć dłań... tedy i owedy...  
Mamy jeszcze pewne względy,  
Bo on jeden z pośród wielu  
Prorokował o „Weselu“,  
Był niby Chrzcicielem Janem  
Co pochodnię niósł przed Panem.

### 5. Modlitwa autora „Wesela“.

O Panie, Panie! gdyś mi dał talent  
I zdroj poezji wlałeś w me serce —  
Uwolił mnie proszę od entuzjastów,  
Bo to me wrogi, moi morderce.

Przez ich zachwyty staję się śmieszny,  
Bo czyż rozsądny człowiek wylicza  
Moje nazwisko obok Juliusza,  
Albo Zygmunta i Mickiewicza!

Cóżem uczynił Panie, że na mnie  
Takeś straszliwie w gniewie się zaciął?  
Przebac! a jako znak przebaczenia,  
Odśnuń odemnie głupich przyjaciół!

(Ostatnie telegramy ze Lwowa donoszą,  
iż febris Wyspiańsciana po artykule  
Krechowieckiego ogromnie spadła. Nato-  
miast zaczyna grozić epidemją znana pod  
nazwą bziens Paderevianus, która  
jest stokroć niebezpieczniejsza od tamtej  
choroby, bo często w szal przechodzi.)

Redakcja.

Magistrat m. Krakowa zawiadamia, iż  
podczas lata straż na Wiśle, przeznaczona  
do pomagania tonącym, będzie się składała  
z tych samych niedołęgów co w roku ze-  
szłym, większych bowiem wynaleś było  
trudno. Z tego powodu panowie i panie,  
mający zamiar topić się, zechcą przynaj-  
mniej na 24 godzin naprzód zawiadomić  
o tem Magistrat, który będzie się starał,  
aby w czasie oznaczonym obywatele peł-  
niający funkcję straży byli podwójnie przy-  
tomni, to jest cieleśnie i umysłowo, czyli  
wyrażając się jasniej, aby nie byli całko-  
wicie urnięci.

## Przysłowia i przepowiednie na Czerwiec.

1-go.

Kto grywa w winta na Nikodema  
Ten bardzo łatwo może dostać szlema.

6-go.

Jeśli być trzeźwym chcesz na Boże Ciało  
To papaj co chcesz, lecz za to trąb mało.

8-go.

Nie każda panna harda  
Na świętego Medarda.

10-go.

„Gotowego ubrania“ koło Małgorzaty  
Nie radzę i wrogowi, aby brał na raty,  
Bo zanim żyda do reszty zapłaci  
„Szata“ się wytrze, albo kolor straci.

15-go.

Na świętego Medarda i Wita  
Nowy numer „Djabła“ niechaj każdy czyta.

14-go i 20-go.

Komu na świętego Bazylego  
Przybyło coś małego,  
To koło świętej Reginy  
Może już wyprawie chrzciny.

16-go.

Totalizatorowice około Justyny  
Będą mieli djabło niewesołe miny,  
A chcąc się odbić, gdy nadejdzie Marek,  
Nie jeden z nich „puści“ na Wiślnę zegarek.

26-go.

Na świętego Jana  
Strzeż się dziewczę Janka,  
Bo on gotów zdradnie  
Pozbawić cię wianka.

27-go.

Czy to panna czy mężatka  
Jeśli tylko kocha Władka,  
To dwudziestego siódmego  
Da buziaka mu słodkiego.

28-go.

Na Leona  
Każda żona  
Idzie do doktora,  
Udając, że chora.  
Mówi doktorowi:  
„Powiedz pan mężowi,  
„Ze cierpiąc katusze,  
„Do wód jechać muszę“.  
Jeśli mąż fuja w te duby uwierzy,  
Pozbędzie się reszty koron i halerzy.





## WICEK SOCJALIK.



Okrutna tera je psiokrew bida z murorami. Cały naród czeka na onom budowe kanałów i lotego nie koe budowy kaminnie. Bo pedajom co jak bedom one psiokrew kanały (a majom ci być winksze jak on kanał mijski pod Wawylem), to położa psiokrew narodu bedzie w nich mieszkała, a to lo tygo co jako rządowe nie bedom psiokrew tak śmierzdieć jak mai-strackie.

Tak ci pedam u murorzy taka bida, co im aże w kantynie<sup>1)</sup> piszczy. Chtury był psiokrew baniaty<sup>2)</sup>, to tera psiokrew wyglonda nieprzymierzając jak tyczka ode chmiela, a chtury był mikrny binios<sup>3)</sup> to ci tak wyglonda, co ci psiokrew całkiem nie wyglonda — wytrzeszczasz człeku na nigo kapowidła<sup>4)</sup> i nie wiesz czy to stworzynie boskie, czy robak<sup>5)</sup>, abo kabanos od Sataleckiego<sup>6)</sup>. Wszyscy psiokrew co ino mieli to obili abo zakuli u turka<sup>7)</sup>: i chadery i nieszpory i kanioty<sup>8)</sup>, a nawet powró-sła<sup>9)</sup>. Gudzaje psiozom, bo żadnego targu nimajom — skirzony muror to ci tera taka psiokrew rzadkość, jak szwajka bez ka-walira. Pedajom, co ci nawyt trafikanty bankretują, bo murorze nie emią już „krót-kiem“ ani siana nie jarzą<sup>10)</sup>. Lotego wszę-dzie słyszysz jak śpiwają:

Wszy p.... zjadły, wszy p.... zjadły

Chadere gnidy,

Wiatr w dekę wieje,

Kuźdy się śmieje,

A wszystko z bidy<sup>11)</sup>.

Tak ci zaczeni chilantrropy radzie jak-by psiokrew pomódz murarzom. Hopów ci im Kerbyr nie da, bo ci ich psiokrew potrzebuje na kanały — a burżua to i miał-kiem nie śmierzdi<sup>12)</sup>. Tak ci i z onogo radzenia nie psiokrew nie było — a mu-rarzem pokazano ino ewancygiera z dziurką.

<sup>1)</sup> W żołądku, <sup>2)</sup> tłusty, gruby, <sup>3)</sup> nędzny, chuderlawy, <sup>4)</sup> oczy, <sup>5)</sup> ołówki, <sup>6)</sup> kabanos, popularna nazwa cienkiej suchej kiełbasy, <sup>7)</sup> sprzedali albo zastawili u żyda, <sup>8)</sup> ubrania, buty, czapki, <sup>9)</sup> bibulki do papierosów, <sup>10)</sup> nie palą cygar ani tytoniu, <sup>11)</sup> śpiewka autentyczna, <sup>12)</sup> niema nawet drobnych.

Najlepiej to ci radzom ci, co murorzy umniejszają. Zeszłego roku zawalił się mur na Wolskiej i zara ci sie umniejszyło o dwóch murarzów. A tera ci trebunał sądził one zawalinie i pedział co nie winni onymu ani urzędniaki z maistratu ani budownicowie. Urzędniaki pedali, co oni nie som od tygo coby pilnowali psiokrew ustawy, ino coby ci jom naprawiali i lotego tak ci jom na-prawili, co mury były psiokrew cieńsze — a budownicowie pedali, co oni som od słuchania nie ustawy, ino urzędniaków mai-stratu. Tak ci sie pokazało, co nicht nie był winien, a ino była winna cegła. Ale jako to psiokrew cegły do ula zahatrzyc nimożna, tak ci zahatrzono trzech bidaków, co na oną cegłę patrzyli...

Ale co psiokrew mam gwarzyć o takich smutecznościach murarskich. Mnie tam psiokrew tera klawo na świecie. Ciepło jest, w olejandrach jużem wynajon litnie mieszkanie, gudzaje wedle mniejszego targu mocienijaz harę dają — na Bielanach uży-łem se psiokrew na brzanach i karuzieli — a tera zbiram psiokrew hopy na tentali-zatora. Bede ci stawiał na zyg na onych Hamerykanów co jak Antyk peda tyłem ci jeżdża na ogonie końskim i lotego koń takiego Hamerykana na sobie nieczujący, dyma psiokrew jak helektryka. A jak chtury z szianownych czytelników Djabła koe ci ziemnom iść do spony, to chiućnie ci na to psiokrew przystane, ino se wymawiam oprócz połowy wygranygo, jeszcze flachę kminko-woj z rumem.

Zydzcie dej blachę murarskom!



## Drowi Żuławskiemu do wiadomości.

„Dziennik Poznański“ (nr. 122 z 30. maja) proponuje, aby na wiecach wielko-polskich, domagających się nauki języka polskiego — dopominano się i nauki ję-zyka rosyjskiego. W tymże numerze „Dzien-nika“ rozstrzelonemi głoskami wydrukowa-na jest radość, że Rada miejska krakow-ska uchwaliła subwencję na szkoły nie-mieckie.

Dowiadujemy się, że „Dziennik poznań-ski ma wychodzić w dwóch edycjach: ran-niej jako „Posener Zeitung“ i wieczornej: „Poznański Dniownik“. Prof. Żuławski po-winien na redaktorów tego pisma posłać koniecznie dwóch najlepszych swych pa-cjentów.

Ponieważ królowa włoska spodziewa się w tych dniach „radosnego wypadku“ prze-to... Czarnogóra ma zostać królestwem.

Ten niesłychanie logiczny związek mię-dzy przyczyną i skutkiem jest, prostym echem logiki austriacko-galicyskiej, która z ta-kiemi wystąpiła propozycjami:

Ponieważ brak gminie krakowskiej pie-niędzy na budowę szkół i subwencje dla

szkół polskich, przeto gmina będzie sub-wencjonować szkoły niemieckie. (Propozycję tę przyjęła już Rada miejska. (Przyp. red. Djabła).

Ponieważ p. Wyspiański napisał dobre „Wesele“ przeto należy go uznać za wielkiego malarza i dać mu nagrodę Barczewskiego za najlepsze dzieło sztuki (Propozycję tę przy-jęła już Akademia Umiejętności. (Przyp. red. Djabła).

Ponieważ ludność żąda chleba, przeto należy dać jej jaknajwięcej wody. (Propo-zycja przyjęta już przez rząd. (Przyp. red. Djabła).

Ponieważ Nowy-Targ leży od Suchej Hory 2½ mil (na równinie) przeto nale-ży połączyć te miejscowości koleją górską 7 mil długą. (Przyjęte przez Wydział kra-jowy. (Przyp. red. Djabła).



— Czy widziałeś Rottera, Weillga podczas [Świątek?

Jacyś dziwni doprawdy ci nasi posłowie: Są smutni, zadumani... — To tylko początek, Bo widzisz, ci biedacy w o dę mają w głowie.

Serbski Oleś z Drągą podkopał maksymę Otoczonia dotąd wielką w świecie chwałą. Bowiem im obojgu, jak kocham Sulimę<sup>1)</sup>, Viribus unitis na nic się nie zdało.

<sup>1)</sup> Sulima weszła tu tylko dla rymu.



## Z BIBLIOGRAFII.

Erazm P. Iltz: „Brzęczą muchy wio-sna będzie“, zbiór nowelek treści ugodo-wej, nakładem „Kraju“, Petersburg 1901.

St. K. Ożmian: „Erazm Iltz, jako patryota i dobry Polak“, studjum psycho-logiczno-namacalne z przykładami zaczer-pniętymi z memoryału „Kraju“, nakładem „Czasu“, Kraków 1901.

Michał M. Ichalski: „Pan prezy-dent ma rację...“, zbiór humoresek z osta-tniej doby, nakładem Własnego Interesu, Lwów. 1901.

## W nowym gmachu Sztuk Pięknych.

(W dziale rzeźby).

— Czego się ten Fałat dłuża Laszczki tak zachmurzył i w dół patrzy?

— Bo się wstydzi, że jest Fałatem.

— A czemu Wyczółkowski taką samą robi minę?

— Bo się wstydzi, że jest kolegą Fa-łata

**Stanisław Karliński**

Kraków,

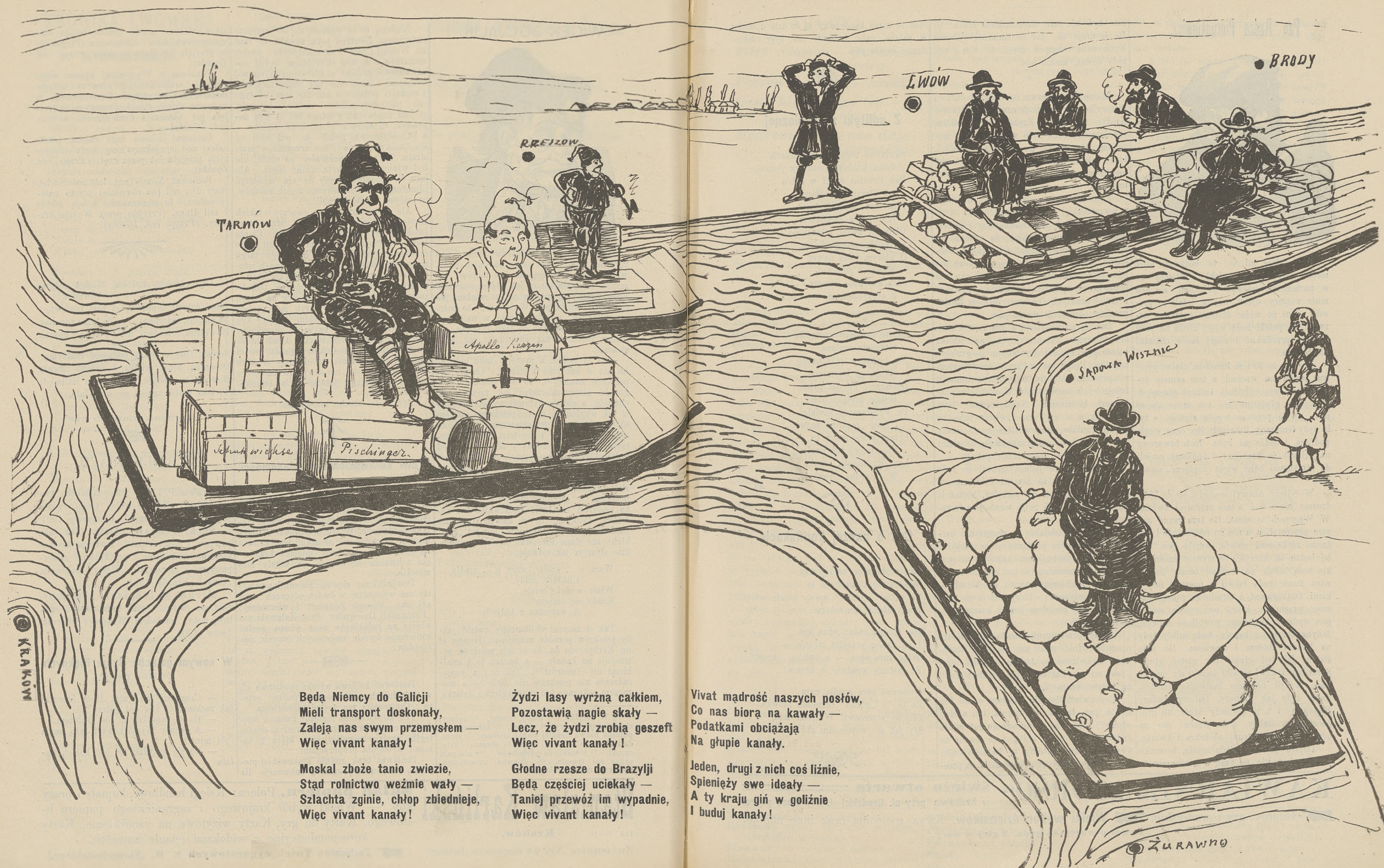
114 8—16

Sukiennice Nr. 28 (naprzeciw Ratusza).

**Skład papieru.** Poleca: Księgi handlowe, kopiały i prasy kop. — Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru li-stowego. Karty do gry, Karty wizytowe na zamówienie, Karty korespondencyjne z widokami (ciągle nowości).

Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Niemojowskiego.]





© KRAKOW

Będą Niemcy do Galicji  
Mieli transport doskonały,  
Zaleją nas swym przemysłem —  
Więc vivant kanały!

Moskal zboże tanio zwiezie,  
Stąd rolnictwo weźmie wały —  
Szlachta zginie, chłop zbiednieje,  
Więc vivant kanały!

Żydzi lasy wyrzną całkiem,  
Pozostawia nagie skały —  
Lecz, że Żydzi robią geszeft  
Więc vivant kanały!

Głodne rzesze do Brazylii  
Będą częściej uciekały —  
Taniej przewóz im wypadnie,  
Więc vivant kanały!

Vivat mądrość naszych posłów,  
Co nas biorą na kawały —  
Podatkami obciążają  
Na głupie kanały.

Jeden, drugi z nich coś liźnie,  
Spienięży swe ideały —  
A ty kraju giń w goliźnie  
I buduj kanały!

© ŻURAWNO



## Pan Radca Piorunkiewicz.



Ano, zdaje mi się, że będziemy mieć *uwożo pon* Kanoł polski. Niemcy go w parlamencie nazwali polskim, ale heh mnie wszyscy djabli wezną, jeżeli to prowa. Uni go widać dłotego polskiem nazwali, bo poloki będą więcy zboża na pniu żydum sprzedawać i więcy lasów chlastać *uwożo pon*.

Muwia, że się tem kanołem ułatwi przewóz węgla na wschód, a tem samem podnieś się we wschodniej Galicyi przemysł. Godoj ta głupiemu ale nie mnie *uwożo pon*. O ile przewóz węgla stańeje, o tyle żydy Gutmany, Rotszyldy itp. cene węgla podnieśa, i będzie jak było. Ruh towarowy na kolejach się zmniejszy i będziemy musieli do utrzymania kolei więcy dopłacać, *uwożo pon*.

W Niższy Austrii węgiel o 40 do 75% droższy jak u nos, a tam przemysł kwitnie. W Węgrzech to samo. Bo tam rzund popiro przemysł, a u nos go podotkami i ruźnemi szukaniami gniecie, *uwożo pon*. Dalej będzie ta korzyść, że wyroby niemieckie będą miały na wschód tańszy fracht, więc znów będą łatwiz z naszymi fabrykami kunkuruwać i utrudniać rozwój naszego przemysłu, który pod opieką *uwożo pon* wydźlało krajowego powoli się rozwija. Jedyną korzyść z kanołu będą miały żydy na handlu zbożem i drzewem. Bo nasz słahcieć jak był głupi, tak zostół głupi. Sprzedaje żydowim po 400 do 550 złr. morgę lasu, a żyd na tem podwójnie zarobio. Takie żydy jak Fatnery, Daltery, Andery Rapaporty i t. p. porobiły krode na głupocie naszj słahcy, a ta jeszcze mo na oczach bielmo i struni od łokca i kworty.

Dopiero jak na dziada zejźe, to szuko posady, choć nic nie umi, a hcołby *uwożo*

*pon* być od razu noczelnikiem biura. Oj źle się dźeje źle, jak nie zmieniće systemu wychowania waszych dzieci, to was i nos żydy zjedzą, *uwożo pon*.

\* \* \*

Musze tyż państwu opowiedzieć ciekawą historyrkę, jak żydzi pojmują nieucćiwosć. Kiedyś w Parku Krakowskim podczas przedstawienia nie było wolnego stołu, musielismy się przysiąść do jakiegoś jegumosci, ktury jakkolwiek bardzo czysto i elegancko *uwożo pon* ubrany, wyglądał jednak trochę na żyda.

Opowiadalismy sobie różne historyjke o nerzetelności i nieucćiwosci ludzi.

Naroz wstaje ten nieznanymy i muwi: Mam zaszczyt przedstawić się panom, jestem Mieczysław Margulies bankier z Warszawy, słyszałem *uwożo pon* rozmowę panów o nieucćiwosci ludzi, jeżeli panowie ciekawi, to opowiem prawdziwe zdarzenie z mojej praktyki. Owszem, owszem bardzo prosimy odrzekł *uwożo pon*.

Dawnij prowadziłem w Warszawie handel towarów galanterijnych na wielką *uwożo pon* skale i dorobiłem się grubego majątku. Będąc raz w Paryżu, spostrzegłem w pewnem składzie fabrycznem imitację brązowych kandelabrow Wersalskich z figurami biblijnymi. Najpiękniejsze były z Judytą, a że były rzeczywiście tańe, bo po 45 frankuw, zamuwiłem przeto *uwożo pon* 50 sztuk w tem przekunaniu, że gdzież jak nie w Polsce, będą miały pokup.

Pomyliłem się jednak grubo, bo żydy bogate wstydyli się tematu biblijnego, a bidne ni miały na to pinieży, chociaż je bardzo tańo, po 65 rubli *uwożo pon* sprzedawołem.

Stały te kandelabry w magazynie bardzo dluo, tak że postanowiłem przesyłać je w kumis drobnijszem kupcom na prowincyją. Przesłałem w ten sposób *uwożo pon* dwa hejakiemu Isakowi Henkersohnowi do Berdyczowa, który mi je po roku wrzucił, i jo musołem jeszcze kosztu przesyłki zapłacić.

Ażeby przynajmniej *uwożo pon* kosztu przesyłki odbić, pisze mu, że jeden kandelaber uszkodzony, bo Judyta mo ubitą nogę, i żeby mi przysłał odwrotną pocztą 8 rubli na kosztu reperacyi.

Czy uwierzylibyscie państwo, co mi ten *uwożo pon* łajdak, ten oszust, ten złodziej odpisał? Że przy rozpakowaniu już miała Judyta jedne nogę ubitą. i że ma na to dwuh świadkuw, którzy to każdego czasu w sundze pod przysięgą poświadczą. A prze-

cież te same kandelabry są do dziś u mnie w salonie całe, i nigdy nie były uszkodzone *uwożo pon*.



## Z polityki zagranicznej.

Skutkiem tego, że w Chinach

Trwa koncert mocarstw jeszcze

Pan Dreufus uczuł w sobie

Aż literackie dreszcze

I za nim Boer skończył

Historję z Anglikiem

Obdarzył świat i ludzkość

Swoim pamiętnikiem,

O którym będą nawet

Mówić i potomni,

Jeśli kto imię zdrający

Z obrzydzeniem wspomni....

\* \* \*

Ot, w Prusiech nastąpiła  
Gabinetu zmiana

Na rozkaz w pikelhaubę  
Strojnego Rzymiana.

Dlaczego? Po cóż pytać,

Będzie pretekst nowy

Do wygłoszenia wielkiej

I dość „mądrej” mowy....

Sytuacja się przez to

Nie zmieni też wcale,

Lecz Rzymianin utonie

W Cicerona chwale!...

All.



## Coś o naszej konfiskacie.

Pan prokurator, zacny mąż,

Wielec się oburzył na to,

Że „ktoś” „gdzieś” mowy plecie wciąż,

I nas ukarał konfiskata...

Ha, trudna rada! wina jest

I po naszej przeciw stronie —

Więc kara nam — a komuś „chrest”,

Za zasługę wpadnie w dłonie!...

Ponieważ kara spadła nam

Za to, iż „gdzieś” brzmiała mówka,

Choćby przemówił Wilhelm sam,

My już nie wspomnim ani słówka!...

Djabel.



# KAWIARNIA „CORSO“ świeżo otwarta

w Krakowie przy ul. Grodzkiej l. 31, 1-sze piętro.

☛ Bilardy, gry towarzyskie. ☛ Wielki wybór dzienników. Kawa specjalna oraz inne napoje.

Lokal otwarty do godz. 2-giej w nocy.

169 2-5



## FRASZKA.

*Flirt z losem — daremna  
[praca*

*Procedura jego — krótka:*

*Laur kładzie na łeb — pa-  
[lajaca,*

*Mędrcomi — w nos daje  
[szczęotka,*

*M. Rodoc.*



## ANNAŁY LWOWSKIE

ze starych szpargałów skrzętnie przepisał

*Imci Pan K. Natęcz.*

VI.

(Pożar theatrum i inne jego następstwa. — Żnłwo śmierci. — Coś o koloryzacyi. — Konfuzya łgarza. — Kopalnia bronzu żywcem odkryta. — Końcowe słowa.)

.....I nadszedł czas, w którym moc wszelakich trosk ojców miasta naszego gnębić poczęła. Zaś w theatrum miejskiem, które tak znacznym sumptem gminy i mieszkańców jej stało, pożar znaczny wybuchł i to gwoił jeno nieprzezorności, a wielkiemu lenistwu ludzkiej znaczny grosz za rzekomą swą pracę od gminy pobierających, a przed- sięm w beźmierniej opieszałości tonących..... Zaczem wypadło, by ludność miasta, co ludzkiej onych groszem danin swych opłaca jeszcze i za niedbałstwu ich płaciła, co przecie i rajcom naszym, chocia przy ciężko myślącym, wielką niesprawiedliwo- ścią być się zdawa. . . . . Głupi by zaś był ten, coby myśleć się odważył, iż wypadek taki jakoweś dochodzenie za sobą pociągnie, a winnych do ukarania przystawi . . . . . wdy w innym jakimś mieście byłby taki całej sprawy eventus, ale nie u nas, gdzie lada smyk, co jeno klamki pańskiej się trzyma, za wielce godnego jest uważan, a bezkarnie chociaży i zbrodni dopuścić się może....

I znów śmierć niemiłosierna z świata tego męża nam zabrała i do wieczystej szczęśliwości przeniosła, męża, co był bez skazy i przed którym wrogi jego nawet szacunek mieć musieli. Zaczno to był człek, sprawiedliwością się powodujący, a chocia tam niejednemu z luminarzy naszych sadła za skórę zalał, to jednak i tem nawet wiele dobrego dla kraju zrobił, któremu za mło-

dych lat i życie i krew swą poświęcić się nie wahał . . . . . wiemy zaś, iż to nie kto inny jeno ś. p. Imię Pan Józef Soleski rajca miejski i poseł nasz sejmowy. . . . . zaczęm częściej Jego zacnej pamięci!...

Był ci ongiś w Rzeczypospolitej naszej szlachcic pewien, Zagłoby zwanym, człek nawet pono i zacny, ale sławny z tego że nikt tak, jako on, koloryzować nie umiał.

Zaś gdy po mieście naszym się rozglą- dam tu i tam ucha nadstawiając, wdy zdaje się mej osobie, że tu jenszego prawie człeka niema, jeno same onego Zagłoby prawie potomstwo, tak każdy łącno i skwa- pliwie kilimkiem rzuca.

Gdzie więc jeno co się stanie, to wnet w rozmaite głosy famma wokoło rośnie, a tak potężnie, iż człek historiją jedną i tę samą dwa razy w ten sam dziołek wysłu- chawszy przysięgałby, jako dwie takie ci się stały, a jedna od drugiej straszniejsza!..

Tak ci i teraz wieść się rozeszła, jako dwóch ludzi tak się w pojedynku postrze- lało, iż obaj trupem padli.

Zaś najlepsze to było, iż w pewnej go- spodzie gędbę o tem, kilku ludzi wiodło a jeden z nich zaprzysiągł się, jako na własne oczy trupa jednego z nich widział z czołem kulą przedziurawionem. I gdy dyskurs ten wiodli, człek jakiś na uboczu się przysłuchiwał, a w chwil parę wstał i do onego gędbiarza podszedłszy rzecze:

— Nie poznajesz mnie Waszmość?

A ów na to:

— Wdy, gdybym Wasci poznał, to bym się i skłonił wchodząc do izby, lecz ja ni wasci poznaję, ni też pomnę, bym go gdzie widział.

Wtedy zaś ów pierwszy:

— Dziwna to rzecz, bo przed chwilą jeno kłateś się waszmość jako mnie trupem z czołem kulą przewierconem widziałeś a wskrzeszonego to już i poznać nie chcesz?

Jako się ów „niepoznający“ z tej kon- fuzyi wywnął tego nie wiem, lecz nie myślę, by mu to lekko poszło, jak onemu co w piśmie biegły i za uczonego ucho- dzący dni temu nie wiele opinii publicznej do wiadomości podał, iż podle wysokiego Zamku kopalnię bronzu odkryto, chocia dziś i najgłupszy człek suadnie wie, jako bronz sztuką z miedzi a cyny wyrabiany bywał! Że zaś gędba ta w annałach „słomą polską“ zwanych popyt znalazła to i nie dziw, nik to bowiem mądry tam pracuje. . . . . Wdy zaś na koniec i to mi rzecz wypada, iż kłamliwość ona u fabrykantów annałów przeróżnych źródło bierze, co współzawo- dników swych chcą pognębić, łgarstw się wszelakich dopuszczają, wiedząc, iż ludzi-

ska są ciekawe i na dziwowiska cudaczne łase, a na niewiary li godne gędby chę- tnie czekają...

A no! toż wiadomo, że na namiętności ludzkiej ladaćnie majątek robią, zaś by więc one fabrykanty lepszymi być miały?!

Toż nie jeden taki z siebie samego błazna by snadnie zrobił, byle jeno mieszek swój naphać, a potem za pieniądze częśd i poważanie zyskawszy w Katona się bawić, ile że własną niepewność i bezwstyd po- krywając jeszcze ludzie jak najstraszliwiej są- dzą, żadnego pobłażania dla nich nie mając...



## NA BAŁKANIE.

Było raz stadło — choć mniej dobrane, (Bo ona matka, mogła być jemu....) To jednak nikt się nie dziwi temu, Bo było jakby dla się wybrane...

On ją miłował, że aż bladł cały, Na rękach nosił — szczyty przed światem, Ona — przekwitłym była już kwiatem I jemu losy wdzięków nie dały.

On, zwał się Oleś, a Draga, ona, Był dość bogaty i dość wpływowy, Sam się w małżeńskie rzucił okowy, I w swe namiętne wziął ją ramiona.

I nic nie pragnął — wcale nie więcej, Jak by mu syna Bóg dał koniecznie, Chcąc by ród jego panował wiecznie, I z dniem go każdym czekał gorącej.

Aż tu, jakgdyby sztuka szatańska, Pech chciał — że przysły wszelkie nadzieje Każdy się dzisiaj z Olesia śmieje, Że zrobił nową szopkę bałkańską.

A on biedaczek — choć się sam wzdraga, Nie chcą o „podstęp“ posądzają żony, Usiadł — zadumał i urażony, Rzekł tylko z dąsem... „fe!.. brzydka Draga“.

Anas.



**Kapelusze** i czapki męskie

**Bielizna** męska, kołnierze, mankiety, skarpetki i pończochy

**Krawaty** w wielkim wyborze

**Rękawiczki** gładce własnego wyrobu oraz niciane i jedwabne

polecają w wielkim wyborze

**Kamizelki** i bluzki letnie

**Plaszcze** od deszczu i prochu

**Parasole** od deszczu i słońca

**Pledy** i koce angielskie

**Obuwie** jasne i pantofle pokojowe

**Kufry** trzcinowe nader lekkie, kuferki ręczne, torby i nesesery, pudła na kapelusz i wszelkie przybory do podróży

**Przybory do gry** „Lawn Tennis“

**Sweatery**, pończochy, czapki i pele- rnyki dla cyklistów

174 1-7

**RR. BILWESCY**

W KRAKOWIE,

ul. Józefa N. P. Mari



## PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Ostatnie dwa tygodnie przeszły w polityce europejskiej nadspodziewanie cicho i spokojnie. Anglicy dalej zwyciężają w Transwału, a przez drugą połowę maja zabili i wzięli do niewoli tyłu Burów, zabrali im tyle wozów, bydła, koni, broni, amunicji i żywności, że trudno pojąć, gdzie się to wszystko w niewielkim kraju pomieścić mogło. Jak zręczny magik wyjmując z cylindra żywe indyki, szklanki z wodą, lampy, garderobę itp., tak Kitchener wydobywa z Transwału ludzi, bydło, armaty, a po jego stronie zawsze: „adin, kozak pro-  
pał“.

Hr. Waldersee myśli już naprawdę o powrocie do kraju, nie mogąc się w Pekinie doczekać powrotu dworu cesarskiego. Fides teutonica zbyt dobrze znaną jest w państwie niebieskim, aby dwór wrócił, zanim opowiadacze ewangelii cesarzy niemieckich opuszczą pałace synów słońca.

Rosya przygotowuje się do uroczystego pożegnania zjednoczonych mocarstw, i w tym celu dekoruje Mandżurję swoimi flagami.

Zresztą cisza, niezamącona niczem, nieprzerwana od czasu immatrykulacji i komersu ze salamandrą ani żadną wielką mową, ani niczem, niczem, nawet kwileniem z serbskiego konaku, na które wszyscy dyplomaci z uchem przy telefonach tak niecierpliwie czekali. Rosya, która zawsze wszystko słyszy, nawet jak trawa rośnie, pierwsza podsłuchiwała, że tam nie usłyszeć się nie da, i zaniepokoiła się bardzo. Niedoszły ojciec chrzestny wysłał natychmiast najlepszych mechaników i techników, i ci stwierdzili, że maszyna choć droga, nigdy funkcjonować nie będzie, bo brak w niej jakiegoś niezbędnego kołeczka, które wiecieńscy mechanicy wyjęli, a które na nowo osadzić się nie da. Zawiedziony maszynista chciał się już przesiąść na inną maszynę, ale zostawiono mu jeszcze nadzieję nadziei, więc postanowił nanowem próbować wprowadzić ją w ruch.

Wypadek ten wywołał pewne zaniepokojenie na dworze włoskim, zwłaszcza, że tam znów zepsuła się maszyna poruszająca winde, i omal nie naraziła króla na wielkie niebezpieczeństwo. Popłoch spotęgowało jeszcze zarządzenie urzędowe, że prócz srebrnej kołyski od miasta Rzymu, żadne zewnętrzne kołyski przyjmowane nie będą. Ludność uspokoiła się dopiero wyjaśnieniem prasy urzędowej, że nie dlatego wydano takie zarządzenia, że kołyski nie będą po-

trzebane, tylko, że ministrowi spraw zagranicznych udało się za pośrednictwem ambasadora serbskiego zakupić ich mnóstwo w Belgradzie po cenach niezwykle niskich „als Gelegenheitskauf“.

Wśród ogólnej martwoty i ciszy, jedna Austria tak na zewnątrz, jak i na wewnątrz daje znaki życia, i zwraca na siebie ogólną uwagę. Cała Europa z natężeniem wysłuchała wywodów hr. Gołuchowskiego, i dziwna rzecz, uspokoiła się oświadczeniem, że wschód ciągle jest niespokojnym, i że z Bałkanów nieprzerwanie zagraża burza.

Opozycyoniści w delegacjach nie mogli wyrozumieć, jak się godzi przymierze i walka cłowa z Niemcami. Co za krótkowidztwo polityczne. Przecież to typowe niedobre, dla interesu, a nie z miłości skrojone małżeństwo. Na zewnątrz, wobec obcych muszą chodzić pod rękę i okazywać sobie wzajemną miłość, co jednak nie może ich pozbawiać prawa domowych kłótni o jej posag i o jego wydatki.

Razito też wszystkich niestosowne upominanie się o wydalania Polaków z Prus, tem niewłaściwsze, że jak stwierdził hr. Gołuchowski, w tym roku wydalone ich mniej, niż zeszłego roku. Sądźmy, że Koło polskie pominięte słusznym lekceważeniem takie opozycyjne wycieczki i wytrwa na dotychczasowym stanowisku, któremu zawdzięcza swój wpływ i liczne zdobycze, jak Gimnazjum polskie w Cieszyźnie, szczególnie zachowanie się prezydenta Izby wobec przemówienia Michejdy, nadanie tytułu inżyniera rolnictwa ukończonemu słuchaczom wszystkich wydziałów rolniczych prócz krakowskiego i t. p.

Że pełne godności i zrozumienia potrzeb państwowych zachowanie się Koła zapewniło mu całkiem wyjątkowe stanowisko w państwie, dowodzi ciele cesarza po otwarciu delegacji. Kiedy z delegatami innych narodowości prowadził czysto urzędowe rozmowy o sytuacji politycznej, o położeniu ekonomicznym, o sprawach społecznych, nasi zostali zaszczyceni czysto prywatnymi pytaniami ad personam: Czy pan stale mieszka w Wiedniu, czy brat tego roku nie chorował, czy pan dawno zasiada w delegacjach, czy ks. kardynał podróżuje i t. p. A że stanowisko posła niezawsz jest łatwe i przyjemne, przebiegał się niedawno sam Daszyński, kiedy chcąc zadowolnić i przyjaciół politycznych i wyborców, równocześnie głosiwał przeciw kanałom i wstrzymał się od głosowania. Kiedy biednemu nowicuszowi parlamentu przypomniano, że nie można się wstrzymywać

pozostając w sali, głosiwał przeciw, a wyborcom pozbawionym pracy wytłomaczył się, że te milionowe przedsięwzięcia i tak na nie im się nie przydadzą, bo to intryga stańczykowska.

Schönerer, Wolf, Iro, Kos, Daszyński i tow. przygotowują interpelację, czy wiadomo jest rządowi, że hr. Tarnowski miał przyjąć protektorat nad „Schulvereinem“ krakowskim. Körber przyrzekł, że zbada tę sprawę i odpowie na nią po ukończeniu budowy kanałów.



## Panu hrabiemu.

(St. hr. T.)

Znów głupstwo zrobiłeś,  
Hrabió nasz kochany,  
Niemcom pochlebiłeś,  
Za polskie szykany.

My im solą w oku  
Co krok to stajemy,  
Za to więc co roku  
Subwencje dajemy.

Niech niemiec używa,  
Niech pasie się, tyje,  
Z polskiego grosiwa,  
Korzysta i żyje!...

„Dać niemcom“... powiadasz —  
Szłask — niech się dorabia,  
Lecz — choć głupstwa gadasz —  
Wolno ci, boś... „hrabia“...

Anas.



## Jaka jest różnica

między krakowskim kamienicznikiem a austriackim ministrem skarbu?

Nie ma żadnej, albowiem krakowski kamienicznik na wodociągi, od których opłata wynosi 4% podnosi czynsz roczny o 10%, a austriacki minister skarbu na pokrycie ubytku w dochodach z powodu zniesienia myt i na podniesienie płac emerytów, które razem kosztować będą około 10,000,000 k. podnosi stempel od biletów kolejowych z 2 na 12 procent, co przyniesie około 20,000,000 k. dochodu.



**MAGAZYN**  
i Pracownia Sukien męskich

**Leona Grabowskiego**

**Kraków,**  
ul. Szpitalna I. 36  
(vis à vis Teatru),

poleca swój bogato zaopatrzony skład materyi głównie angielskich. **Roboty** w zakres krawiectwa wchodzące wykonywa z wielką dokładnością według żurnali angielskich, francuskich i amerykańskich.



## Wyciąg z protokołu

*Konferencji nauczycielskiej odbytej pod przewodnictwem krajowego inspektora przy sposobności lustracji zakładu.*

Na samym wstępie stwierdza inspektor z zadowoleniem, że w tutejszym zakładzie od dłuższego czasu nie było żadnych ciężkich wykroczeń dyscyplinarnych, zaznacza atoli z naciskiem, że do wychowania okoliczność ta jeszcze nie jest wystarczającą: należy bowiem wpajać w uczniów zamiłowanie do cnoty i pobożności, tępić w nich źródła instynktów a osobliwie czuć nad tem, aby dusze ich były czyste i nieskalane żadnymi flirtami.

Wydatna i swego celu świadoma praca profesora X., który dużo gada a mało robi i przy egzaminie ochrania osobę inspektora od nudów, zasługuje na uznanie.

Postępowanie nauczyciela Nieczui, który ciąglem uśmiechem na swem obliczu umie ożywić naukę i odjąć jej cechę średniowiecznej surowości, powinno całemu gronu nauczycieli służyć za wzór przy udzielaniu nauki.

Przeglądając dzienniki klasowe skonstatował inspektor ten fakt, że gospodarz klasy X., który przed dwoma tygodniami poszedł na emeryturę, wbrew przepisom szkolnym ukarał jednego ucznia karcerem jednogodzinnym zamiast dwugodzinnym: oświadcza przeto, że gdyby ten wypadek jeszcze raz się powtórzył, zarządzone będzie przeciw temuż nauczycielowi dochodzenie dyscyplinarne.

Przypominam tym członkom grona profesorów, którzy mają egzaminować przy maturze, że externistom przybywającym z Bąkowie pod Chyrowem nie wolno dawać takich pytań z historii naturalnej, na które nie znajdują odpowiedzi w podręczniku profesora Rostańskiego, — a do takich pytań zaliczam pytanie o podział roślin według systemu Lineusza i Jussieu'go.

Na zakończenie dodać muszę, że lektura klasyków powinna w tutejszym zakładzie być uprawianą w tym samym rozmiarze, jak w Bąkowicach pod Chyrowem, gdzie abiturycenci literaturę grecką znają gruntowniej, niż sami profesorowie: bo tylko jeden poeta grecki Mimnermas, jako nieczytany w ciągu nauki szkolnej, nadaje się do przekładu przy egzaminie dojrzałości.



## Lokaj nie pies.

— Janie, zanieś ten list natychmiast na pocztę.

— Co!? Na takie powietrze psaby nie wygnał z domu, a przecież lokaj nie pies.

— Ruszaj natychmiast, bo list pilny.

— Kiedy tak, to już wolę stróżowi dać szóstkę, niech on idzie.

— A stróż to pies? dawaj tę szóstkę ja sam pójdę.

23

## Na lwowską nutę.

Czekał Lwówek nasz cierpliwie,

czekał czasu wiele,

Ale ujrzał Wyspiańskiego

i jego „Wesele“...

Spotkał u nas Wyspiańskiego

dowód wielkiej łaski —

Bo raczyła mu Zapolska

nawet bić oklaski...

Wiedzą bowiem wszyscy w kraju

z bliska i z daleka,

Że ta pani u nas daje

patent na człowieka...

Lecz Wyspiański to już taka

taka harda dusza,

Że go nawet ta owacya

Zapolskiej nie wzrusza!

\* \*

Już to biedne nasze miasto

nie jest niebu miłym.

Kurzu u nas niema wcale

a oddechasz pyłem...

Że to jednak jest niejasne,

więc powiem dokładnie,

Wątpię bowiem, czy ktokolwiek

sam to wnet odgadnie...

Że tu kurzu nie ma wcale

twierdzą radni sami —

Jeno z nieba wiatr nam miecie

pył ów tumanami...

Lecz, że zaeny nasz magistrat

Lwów przed niebem broni,

Pocóż mówić? to jest przecież

jasne jak na dłoni...

Skoro bowiem deszczyk z nieba

mamy kiedyś w darze,

Burmistrz wtedy z wodociągów

w niebo sikać każe!...

\* \*

Teatr miejski mógł niedawno

paść pastwą pożaru —

Było wiele harmideru,

było wiele gwaru...

Lecz dyrektor taki pożar

chciałby mieć codziennie,

Jeśli gmina dalej będzie

placić nieodmiennie.

Chwali sobie więc dyrektor

reperacyi czasy,

Bo za stratę w przedstawieniach

wziął grosz z gminnej kasy...

Jak zaś na to dziś spogląda

sama nasza gmina?

O! zaręczam, tu historia

inna się zaczyna!...

Czart.

## W wiejskiej szkółce.

Katecheta: Który z was wie, dlaczego Abraham swojego syna Izaka nie zarządził?

Jaś (syn masarza): Bo był jeszcze na zarządzenie za chudy.

31

## Z TEKI KOLEJARZA.

### Wieczny aspirant.

Wczoraj, gdy miał służbę ruchu

I jak indyk napuszony,

Sam ze siebie całkiem kontent

Wdziałem kaszkiet mój czerwony,

Jakaś podróżna z wagonu

Pyta mnie cienkim dyszantem:

„Czy mam honor z naczelnikiem“

O nie... tylko z aspirantem.

Dzisiaj znowu w towarzystwie

Mówiono o mym talencie,

Żem jest poetą z rozgłosem

Twierdził kolega zawięcie,

Zaprzeczył drugi dodając,

Że ja tylko papier psuję,

Na to odpowiadam skromnie

Że o rozgłos aspiruję.

Znowu w całej okolicy

Więść została rozpuszczoną,

Że panienkę rozkochałem,

Że jest moją narzeczoną.

Gdy doszła pogłoska ojca

Przypada do mnie z lamentem,

Na to powiadam ciekawym

Żem dopiero konkurentem.

Nie chcąc ażeby przezemnie

Dłużej zostawał kto w błędzie

Ogłaszam, że tak w miłości

Jak w wierszach, jak i urzędzie

Choćbym chciał naprzód posunąć

Mysł losów wypadkiem sprzecznym

Jestem jak dotąd niestety...

Tylko aspirantem wiecznym!

Nell.



## „MIŁOŚĆ BLIŹNIEGO“.

(Monolog dewotki).

„Kochaj bliźniego swego“ —  
Mówi boże przykazanie,  
Kto zaś tylko je wypełnia,  
Ten do nieba się dostanie...  
Boże! sam widzisz przecie  
Jak ja je wypełniam szczerze,  
Bo moim bliźnim ja wszystko,  
Wszystko bym dała w ofierze...  
Lecz czasem, czasem to trudno,  
Bo ludzie to są już tacy,  
Że chcieliby brać od drugich  
Zamiast się zabrać do pracy...  
Ot wczoraj... idę ulicą...  
Gdzie?... aha! tak! do kościoła,  
I słyszę, że ktoś to za mną  
Po cichu woła i woła...  
Patrzę, to kobieta jakaś  
Trzyma na ręku swem dziecie  
I biegnie za mną i żebrze!...  
Rzecz niesłychana na świecie!...  
Z dzieckiem na ręku i żebrze —  
Miał jąc się chętnie do pracy...  
Mówi, że chora z szpitalu...  
O ludzi zawsze są tacy!...  
Albo — niedawno ktoś mówi,  
Że gdzieś tam jest jakaś chora,  
Że biedna dzieci ma troje,  
Że jej potrzeba doktora,  
Myślałam... może jej pomódz.  
Lecz się wstrzymałem w zapale:  
Pomódz — i komu? i za co?...  
Wszak mąż jej jest w kryminale...  
To także byłoby ładnie  
Wspierać familię złodzieja!  
Jeszcze jak wyjdzie z aresztu  
Okradnie mnie dobrodzieja!...  
Gdyby tak mąż jej żył sobie  
Przykładnie, pracował szczerze,  
Pewniebym takiej biedaczce  
Dała choć grosik w ofierze...  
„Kochaj bliźniego swojego“  
Lecz trza to czynić rozumnie,  
Ot — nie trza nigdy, przenigdy  
Rzucać na kogoś kalmunie...  
Nie trza obmawiać nikogo...  
Ale... słyszałem mówiono...  
Podobno hrabia Tadeusz  
Ma romans z Stacha żoną...  
Podobno Stach nawet nie wie,  
Jak jego zacna niewiasta,  
Ten wzór skromności na oko  
Z tym Tadzkiem wszędzie się szasta...  
Ale...

Tak...

prawda, słyszałam :

Tak, to mówiła mi Lina,  
Ta nawet on, choć taki głupi,  
Już się domyslać zaczyna...  
Może go ktoś już objaśnił...  
Przecież to miłość bliźniego  
Ostrzedz takiego biedaka  
Przed takim miłym kolegą...  
A może on jeszcze nie wie?  
Może... Pobiegnę i właśnie  
Na nieba łaski zasłużę  
Jeśli go o tem objaśnię!...

K. Ali. Na.



### Fatalne omyłki druku.

Z opisu: Był to cudowny las liściasty. Nad brzegiem wąwozu zwieszały się gęby pomieszane z drabami

Z powieści: Adela siadła z kuzynkiem do łódki i oboje zapatrzeni w siebie popłynęli w dal rzepą...

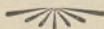
Z sprawozdania parlamentarnego: Taką to kwokę zdoła wstawić dla naszego kraju nasza reprezentacja.

Z nowelki: W salonie nastała cisza. Młoda artystka siadła do fortepianu i zaczęła grać...

Z romansu:... Opodal w cienistej albanie młoda paka rozmawiała coraz to ciszej a coraz czulej...

Z zapisków policyjnych: Małoletni złodziej stawiał aresztującym go żołnierzom czynny odór.

detto: Skonstatowano, że akademicy zaciepieni stoczyli to walkę z andrutami, którym nie wyszło to na zdrowie.



### HOROSKOP!

Gdy mi powiesz, że twa miłość  
Idealna, czysta,  
Że się modlisz do jej oczą  
Wiem żeś maturzysta.

Kiedy zbyttno się rozwodzisz  
Nad mężatki szykiem,  
To ci powiem bez wachania  
Żeś akademikiem.

Gdy dla ciebie miłość szczęściem,  
Wzajemność zaletą,  
Choć cię nie znam, to zaręcę  
Żeś chyba poetą.

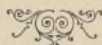
Gdy rodzicom nadskakujesz  
A przy paunie frantem,  
To odgadnę, żeś bezpłatnym  
W sądzie... askultantem.

Gdy cię panny oczkiem gonią  
Ojciec wita nisko,  
To przysięgnę, że masz pieniądze  
Albo stanowisko.

Kiedy niedbasz o wiek, piękność  
Mówisz to z początku,  
To zrozumieć, że nie żony  
Szukasz, lecz majątku

Lecz gdy uszy opuściwszy  
Chodzisz przygarbiony,  
Dam na piśmie, żeś żonaty  
I chcesz zbyć się żony!

Nelin.



### W Tatrach.

Gosć: Jak wysoka ta góra przed nami?

Przewodnik: Mój tatuś mawiał zawsze, że 2600 łokci, ale niech ta jegomość na to nie rachują, bo to już 30 lat jak tatuś pomor, a do tego czasu dużo się u nos zmieniło.



### MÓJ NAGROBEK.

Już siódmy krzyżyczek barki człeka tłoczy,  
Zapewne niedługo zamknę moje oczy,  
Więc już dziś notuję dla wszelkiej pewności,  
Jak mają napisać o mojej wielkości...  
Złotemi litery na czarnym marmurze —  
Gdy mnie już położą na wiek wieków w  
[dziurze...]

„Tu leży poeta co dużo napisał,  
„A to co napisał — nikt nigdy nie czytał,  
„Pisał całe życie, choć nie miał talentu.  
„Aż trzy hektolitry spisał atramentu“.

Osądźcie narody, czym pisać nie umiał,  
A pisałbym jeszcze, gdybym był nie... skonał...  
Z. G.



### Odpowiedzi od Redakcyi.

Brachowi Wicka w Ten... Wicek dziękuje za list. Sprawy jednak tej poruszyć nie może.

Z. G. „Żyje znów Naród“ zbyt poważne i jako takie nie nadaje się do pisma satyrycznego jakim jest „Djabek“.





## Park krakowski.

# TEATR ROZMAITOŚCI

Codziennie  
WIELKIE PRZEDSTAWIENIE  
z Koncertem.

Od 1-go Czerwca 1901 r.

zupełnie nowy program.

Muzyka wojskowa. Reżyser: Rudesindo Roche.

## PROGRAM:

1. Marsz.
2. Uwertura.
3. Walc.
4. Alfons & Charley, miniaturowi akrobaci.
5. Sadamer.
6. Anitta, Józefa i Carmen, śpiew i rymaska szermierka.
7. The Goettlers, komiczni excentrycy.
8. Paweł, Eugen & Claire, tercet walc.
9. Rudesindo Roche, jedyna na kontynencie tresura wilków.
10. A Bo Ko, zongler.
11. Prix Familla, słynni equilibryści.
12. Luri Luri, djabelski excentr. akt.
13. Golleman, słynna tresura psów i kotów.
14. Mercedes, komicz. akrob. tańce.
15. 5 Bruston, najlepsza w świecie pantomina na rowerach „Dzień urodzin”.
16. Kinematograph.

Początek Koncertu o godz. 3-ciej po poł., Przedstawienia o godz. wpół do 8-mej.

Wstęp do Parku 10 ct., dzieci połowę. — W niedzielę i święto 20 ct., dzieci 10 ct.

Miejsca rezerwowane po 30, 50 i 60 ct. uprawniają do wolnego wstępu do parku. W niedzielę i święto płaci się do miejsc rezerwowanych także wstęp.

Sprzedaż biletów u Wgo St. Karłńskiego w Sukienicach, a od godz. 3 po południu przy kasie

## Przewodnik przemysłowo-handlowy.

### Instytucje finansowe.

BANK GALICYJSKI dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarów tegoż Banku Rynek gł. l. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 137 11—?

TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ. Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu. Ubezpieczenie na życie. Towarzystwo wzajemnego kredytu. Powyższe działy Towarzystwa mieszczą się w własnych gmachach w Krakowie, przy ulicy Basztowej l. 7, 8 i 9. Poręczy, co do lokalności, strony interesowane informują. 133 11—?

PILIA BANKU HIPOTECZNEGO oraz kantor wymiany tegoż Banku, Rynek główny, linia A-B l. 42, wchód od ul. św. Jana. 134 11—?

KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY przy ul. Wiśniej l. 3, parter, otwarty co dzień od 8—1 i od 3—6, udziela możliwie wysokich pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobę i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zleceń z prowincji załatwia odroczną pocztą. 139 11—?

### Oomy bankowe.

ALBERT MENDELSBURG. Rynek główny Nr. 15. 142 11—?

Biuro spedycyjne i Kantor wymiany.

W. BUJAŃSKI, Kraków, Kantor wymiany, Biuro spedycyjne i Sprzedaż biletów kolejowych, Transport mebli wozami patentowanymi. 104 14—?

### Apteki.

E. HELLERA apteka pod złot. słoniem ul. Grodzka w Krakowie. Główny skład materiałów aptecznych, wód mineralnych, specyfików, krajowych i zagranicznych, perfumeryj, cognatów, kosmetyków przyrządów chirurgicznych i gumowych, win leczniczych. Apteki chomeopatyczne sprzedaje całe i kompletne. 140 11—?

K. WISZNIEWSKI, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumeryje francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 141 11—?

### Handel kolonialny i farb.

FR. LENERT w Krakowie, ul. Sławkowska „pod gankiem”. Cement portlandzki, gips i farby. Hurtowny handel towarami materiałnymi, korzennymi, smalcu, słonny, olejów i tłuszczów, wyrobów szczerkarskich, farby, pendle. Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34 wyjątkowo sprzedaje benzynę, terpentynę, eteru i t. p. 164 11—13

### Skład herbat i win.

JULIUSZ GROSSE, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 143 11—?

### Skład towarów drobiazgowych.

PORĘBSKI & ZIMMER, Kraków Rynek główny l. 8, polecają Skład towarów drobiazgowych dla domowego użytku. Przybory do krawiectwa. Materiały różnego rodzaju do robót szycielskich, drutowych, haftu itd. Wybór przybory i materij kościelnych. Pracownia szat kościelnych. Skład herbaty. Pończochy w dobrych gatunkach. 144 11—?

### Fabryki korków.

Pierwsza zachodnio-galicyjska założona w r. 1884 Fabryka korków Bernarda Miłsztajna w Krakowie, Stradom 27. 173 2-22

### Magazyny ubiorów męskich.

ANDRZEJ MATUSZEWSKI, krawiec męski, w Krakowie przy ulicy św. Jana pod l. 5, naprzeciw hotelu Saskiego. Posiada na składzie wielki wybór najświeższych sukien i kurtów krajowych i angielskich na każdą porę roku. Wszelkie zamówienia wykończa najstaranniej i na czas oznaczony po najprzystępniejszych cenach. 146 11—?

### ANTONI SADOWSKI,

magazyn ubiorów męskich, skład sukna i kurtów tak krajowych jak i zagranicznych. Prowadzący interes jak przedtem tak i teraz ulica Florjańska l. 8 w Krakowie. 149 11—?

### Skład węgla.

JULIUSZ PRZEWORSKI główny skład węgla przy ulicy Pawiej pod l. 12-14 i 16. 147 11—?

### Skład fortepianów.

I. RADZISZEWSKI i Spółka, skład fortepianów i pianin z pierwszorzędných fabryk, w Krakowie, Rynek gł. l. 29. Linia C—D. 148 11—?

### Cukiernie.

P. MAURIZIO dawniej Redolfi Kraków, Rynek gł. 38. Cukry deserowe, owoce, czekoladki, zagraniczne czekolady, konfitury, kartony, koszyki, strojne pudełka, bombonierki, kaszki malowane, wódki własnego wyrobu, likiery zagraniczne. 103 14—?

### Kawiarnie.

W. JANIKOWSKI, rynek główny, i p. nad handlem A. Hawelki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokoje do gry w karty — bufet zaopatrzony w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 87 23—?

IGNACY WÓJCIEKIEWICZ, rynek główny, róg ul. Wiśniej i ul. św. Anny, największa kawiarnia w kraju. Lokal urządzone w stylu secesyjnym, oświetlony elektrycznie, bezdymny, 7 bilardów francuskich, czytelnia bogata, osobne pokoje do gry w karty. Usługa uprzejma. Lokal otwarty do godziny 3-ciej po północy. 103 14—?

### Restauracje.

WOJCIECH WÓJNIAK, Kraków, ul. św. Jana 4. Pokój do śniadani, obiadów i kolacyj. Piwo okocimskie, wódki i likiery krajowe i zagraniczne, Rum, Konia-ki, Wina wszelkiego gatunku. 151 11—?

### Pensjonat

„LITUANA” Kraków, Studencka nr. 2, położony w najzdrowszej i najpiękniejszej dzielnicy miasta, poleca elegancko umeblowane pokoje na doby, miesięcznie i rocznie. 153 11—?

### Zakład galant-introligatorski.

ANDRZEJ OLSZENIAK, zakład galanterijno-introligatorski w Krakowie, ul. św. Marka l. 5. Telefon l. 382, wykonuje fabrycznie wszelkie roboty w zakresie zawodu wchodzące, zaopatrzony w maszyny najnowszych systemów, oraz w wielki wybór sztańce, pism i ornamentów, tak stylowych, jako też modernistycznych; może najwybredniejszym wymaganiom zadośćuczynić. 84 + Ceny fabryczne. + 22—?

## Kapelusze, cylindry, klaki,

Bielizna męska, Krawaty, Rękawiczki, Parasole, Laski, Kufry, Torby, Paski

Kalosze rosyjskie i amerykańskie poleca w wielkim wyborze 154 11—?

## Zdzisław Zdanowicz

Kraków, ul. Sławkowska 8, vis a vis Hotelu Saskiego.



# Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim

w Krakowie, ul. Podwale 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną *Łazienię parową, tusze, baseny* z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygodę Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdolni *masażysty*. — Łaźnia dla Pań otwartą jest we wtorek i piątek od 1 w po-  
łudnie do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie  
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łaźni.

98 17—?

## Zmiana Lokalu!

Największy Skład Maszyn do szycia i haftu  
**SINGERA**

przeniesiony został z pod Nr. 21 na tę samą  
Linie pod Nr. 18 w Rynku głównym.

i poleca maszyny nieprześcignionej trwałości — najnowszej konstrukcji a nowszej od wszystkich przez inne sklepy ogłaszanych, czółenkowych, pierścieniowych Vibrating Shuttle, jakoteż i wszelkich innych systemów z pierwszorzędných światowych fabryk.

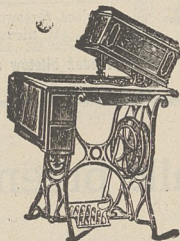
*Nauka haftów maszynowych bezpłatnie.*

Na wypłaty: ręczne od 30 do 65 złr.  
nożne od 40 do 120 złr. gotówka 10%  
taniej. — Najnowsze ilustrowane cen-  
niki przesyła franco. 18—?

**JÓZEFA IWANICKIEGO**

następca R. Pawłowski

w Krakowie, tylko Rynek  
główny Nr. 18.



# Hotel Polski w Dębicy

**W RYNKU**

Pokoje gościnne zawsze ogrzewane z usługą szybką i czystą, światłem  
i fiakrem hotelowym — polecają

155 11—?

**A. A. ZAKRZYCZKOWSCY** właściciele hotelu i restauracyi kolejowej w Dębicy.

Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

**W. Bazes**

w Krakowie,

Rynek główny 35.

NAJWIĘKSZY WYBÓR

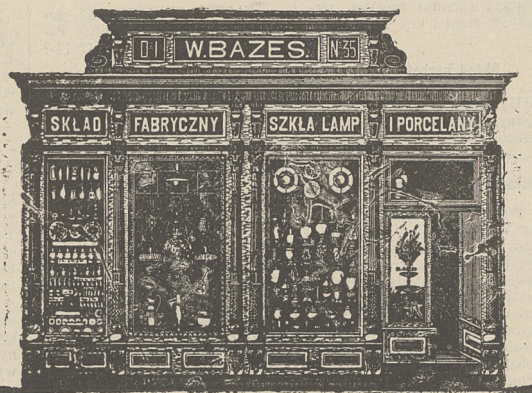
**LAMP**

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych

ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencyi tanich.



**W. Bazes**

w Krakowie,

Rynek główny 35.

SKŁAD FABRYCZNY

**Flaszek**

165 AKCYJNEGO TOW. 11—?

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.